ROMÂNĂ

www.lg.com

Drepturi de autor © 2025 LG Electronics Inc.
Toate drepturile rezervate.

LG OLED TV

MANUALUL DE UTILIZARE

Siguranță și referințe

Citiți acest manual cu atenție înainte de a utiliza produsul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Modelul și seria produsului sunt situate pe partea din spate și pe o parte laterală a produsului. Înregistrați-le mai jos pentru cazul în care aveți vreodată nevoie de service.

Model

Număr de serie

Înainte de citirea acestui manual

- Citiți acest manual cu atenție înainte de a utiliza televizorul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.
- Pe site-ul web, puteți descărca manualul incluzând instalarea, utilizarea, depanarea, specificațiile, licența etc. și puteți vizualiza conținutul acestuia pe PC-ul dvs. sau pe un dispozitiv mobil.
- **Manual de utilizare :** Pentru informații suplimentare privind acest TV, citiți MANUAL DE UTILIZARE integrat în produs. (În funcție de model)
  - Pentru a deschide MANUAL DE UTILIZARE (⚙) → [(⚙)] → [Suport] → [Manual de utilizare]

Achiziționare separată

- Elementele care se achiziționează separat pot fi schimbate sau modificate în vederea îmbunătățirii calității, fără nicio notificare. Contactați distribuitorul pentru a achiziționa aceste articole. Aceste dispozitive funcționează doar cu anumite modele.
- Numele modelului sau designul poate fi modificat în funcție de actualizarea funcțiilor produsului, circumstanțele sau politicile producătorului.
- Cablul pentru conectarea antenelor și a dispozitivelor externe trebuie achiziționat separat.

Notă

- Specificațiile produsului sau cuprinsul acestui manual pot fi modificate fără notificare prealabilă datorită realizării de actualizări ale funcțiilor produsului.
- Elementele furnizate cu produsul dvs. pot varia în funcție de model.
- Imaginea ilustrată poate fi diferită de televizorul dvs.

Avertisment! Instrucțiuni de siguranță



ATENȚIE
RISC DE ȘOC ELECTRIC, NU DESCHIDEȚI



ATENȚIE : PENTRU A REDUCE RISCUL DE ȘOC ELECTRIC, NU ÎNDEPĂRTAȚI CAPACUL (SAU PARTEA POSTERIOARĂ). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE CĂTRE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, CONSULTAȚI PERSONALUL DE SERVICE CALIFICAT.



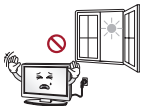
Acest simbol are scopul de a alerta utilizatorul cu privire la prezența „tensiunii periculoase" neizolate din spațiul produsului care poate avea o magnitudine suficientă pentru a constitui un risc de șoc electric pentru persoane.



Acest simbol are scopul de a alerta utilizatorul cu privire la prezența instrucțiunilor de funcționare și de întreținere (de service) importante din documentația care acompaniază dispozitivul.

AVERTISMENT : PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU ȘI DE ȘOC ELECTRIC, NU EXPUNEȚI ACEST PRODUS LA PLOAIE SAU UMEZEALĂ.

- PENTRU A PREVENI INCENDIILE, PĂSTRAȚI ÎNTOTDEAUNA LUMÂNĂRILE SAU ALTE SURSE DE FLĂCĂRI DESCHISE DEPARTE DE ACEST PRODUS.
- **Instalarea**
  - Nu plasați dispozitivul și/sau telecomanda în următoarele medii:
    * o zonă expusă la lumina solară directă;



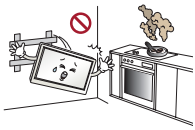
    * o zonă cu umiditate ridicată, cum ar fi baia;



    * în apropierea unei surse de căldură, precum o sobă sau alte dispozitive care produc căldură;



    * în apropierea blaturilor de bucătărie sau a umidificatoarelor dacă există riscul expunerii cu ușurință la abur sau ulei;



* în apropierea obiectelor inflamabile, cum ar fi benzina sau lumânările;



* o zonă expusă la ploaie sau la vânt;



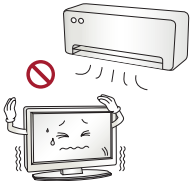
* o zonă care poate fi expusă la picături sau stropi de apă;



* Nu așezați obiecte care conțin lichide – cum ar fi vaze, cești etc. – deasupra dispozitivului sau a unității sale principale (de exemplu, pe rafturile de deasupra unității).



* o zonă care poate fi expusă direct la fluxul de aer condiționat;



* o zonă cu praf excesiv.



În caz contrar, se pot produce incendii, electrocutări, aprindere/explozie, defectarea sau deformarea produsului.

- **Ventilarea**
  - Instalați dispozitivul într-un loc cu ventilație adecvată.
  - Nu îl instalați într-un spațiu restrâns, cum ar fi o bibliotecă.



  - Nu instalați dispozitivul pe un covor sau pe o pernă.



  - Nu blocați și nu acoperiți dispozitivul cu material textil sau alte materiale cât timp unitatea este conectată la priză.

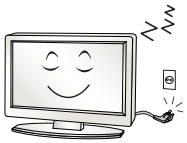


- Aveți grijă să nu atingeți fantele de ventilație. Când vă uitați la televizor pentru un interval lung de timp, fantele de ventilație pot deveni fierbinți.
- Protejați cablul de alimentare împotriva șocurilor fizice sau mecanice, cum ar fi răsucirea, îndoirea, strangularea, prinderea cu ușa sau călcarea pe acesta. Acordați o atenție deosebită ștecărelor, prizelor de perete și locului în care cablul iese din dispozitiv.
- Nu mutați televizorul în timp ce cablul de alimentare este conectat la priză.
- Nu utilizați un cablu de alimentare deteriorat sau care nu rămâne conectat ferm.
- Întotdeauna prindeți de ștecăr când scoateți cablul de alimentare din priză. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate televizorul din priză.
- Nu conectați prea multe dispozitive la aceeași priză de curent alternativ, deoarece acest lucru poate provoca incendii sau electrocutări.
- **Deconectarea dispozitivului de la rețeaua de alimentare**
  - ștecărul de alimentare este dispozitivul de deconectare. În caz de urgență, ștecărul de alimentare trebuie să rămână ușor accesibil.
- Nu lăsați copiii să se urce pe sau să se agațe de televizor. În caz contrar, televizorul poate cădea, cauzând vătămări corporale grave.
- **Împământarea antenelor de exterior** (poate să difere în funcție de țară):
  - Dacă aveți instalată o antenă de exterior, respectați măsurile de precauție de mai jos.

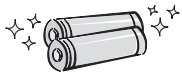
    Sistemul antenei de exterior nu trebuie să fie situat în apropierea liniilor electrice aeriene sau a altor circuite de lumină sau energie electrică, sau acolo unde poate intra în contact cu astfel de linii sau circuite electrice, deoarece există riscul de deces sau vătămări corporale grave.
- Nu atingeți niciodată acest aparat sau antena în timpul unei furtuni cu fulgere. Vă puteți electrocuta.

- Asigurați-vă că ați conectat ferm cablul de alimentare la televizor și la priza de perete; în caz contrar, fișa și priza de curent se pot deteriora, iar în cazuri extreme poate izbucni un incendiu.
- Nu introduceți obiecte metalice sau inflamabile în produs. Dacă scăpați un obiect străin în interiorul produsului, deconectați cablul de alimentare și contactați serviciul de asistență clienți.
- Nu atingeți capătul cablului de alimentare în timp ce este conectat la priză. Vă puteți electrocuta.
- **Dacă survine oricare dintre următoarele situații, deconectați imediat produsul de la priză și contactați serviciul de asistență clienți local.**
  - Produsul a fost deteriorat.
  - Dacă pătrunde apă sau o altă substanță în produs (adaptor de c.a., cablu de alimentare sau televizor).
  - Dacă simțiți miros de fum sau alte mirosuri neplăcute provenind de la televizor.
  - În timpul furtunilor cu fulgere sau când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp.

  Chiar dacă televizorul este oprit de la telecomandă sau de la buton, sursa de alimentare cu c.a. este conectată la unitate dacă aceasta nu este scoasă din priză.
- **Economisirea energiei**
  - Opriți dispozitivul după utilizare și scoateți cablul de alimentare dacă acesta urmează să nu fie utilizat pentru o perioadă mai îndelungată (numai pentru dispozitivele non-OLED).



  - În cazul dispozitivelor OLED, lăsați-le în modul de standby pentru ca reîmprospătarea automată a pixelilor să mențină performanța optimă a afișajului.
- Nu utilizați echipamente electrice de înaltă tensiune lângă televizor (de ex., o lampă anti-insecte). Acest lucru poate avea drept rezultat funcționarea defectuoasă a produsului.
- Nu încercați să modificați acest produs în niciun fel, fără autorizația scrisă a LG Electronics. Se pot produce incendii sau electrocutări accidentale. Contactați serviciul de asistență clienți local pentru service sau reparații. Modificările neautorizate pot anula autoritatea utilizatorului de a opera acest produs.
- Utilizați numai atașamente/accesorii autorizate, aprobate de LG Electronics. În caz contrar, se pot produce incendii, electrocutări, defectarea sau deteriorarea produsului.
- Nu dezasamblați niciodată adaptorul c.a. sau cablul de alimentare. Aceasta poate avea drept rezultat un incendiu sau electrocutarea.
- Manipulați adaptorul cu grijă pentru a evita scăparea pe jos sau lovirea acestuia. Impactul poate deteriora adaptorul.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu atingeți televizorul cu mâinile ude. Dacă știfturile de contact ale cablului de alimentare sunt ude sau acoperite de praf, uscați complet fișa de curent sau ștergeți praful de pe aceasta.
- **Baterii**
  - Depozitați accesoriile (baterie etc.), într-un loc sigur și care să nu fie la îndemâna copiilor.
  - Nu scurtcircuitați, nu dezasamblați și nu lăsați bateriile să se supraîncălzească. Nu aruncați bateriile în foc. Nu expuneți bateriile la căldură excesivă.
  - Atenție: Pericol de incendiu sau explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip de baterie necompatibil.
- **Telecomandă**
  - Verificați periodic starea bateriilor telecomenzii pentru a preveni corodarea contactelor.



- **Mutare**
  - Când mutați produsul, asigurați-vă că este oprit, deconectat de la priză și că toate cablurile au fost îndepărtate. Este posibil să fie nevoie de 2 sau mai multe persoane pentru a transporta televizoarele de dimensiuni mai mari. Nu apăsați și nu aplicați presiune pe panoul frontal al televizorului. În caz contrar, produsul se poate deteriora sau pot exista riscuri de incendiu sau vătămări corporale.
- Nu lăsați materialul anti-umezeală din ambalaj sau ambalajul din vinil la îndemâna copiilor.
- Nu permiteți șocurile prin impact sau căderea oricăror obiecte în produs și nu lăsați nimic să cadă pe ecran.
- Nu apăsați cu putere pe panou cu mâna sau cu un obiect ascuțit, de exemplu unghia, un creion sau un stilou, și nu îl zgâriați. Ecranul se poate deteriora.
- **Curățarea**
  - Când curățați dispozitivul, deconectați cablul de alimentare și ștergeți ușor dispozitivul cu o cârpă moale/uscată.



  - Nu pulverizați apă sau alte lichide direct pe dispozitiv.
  - Nu curățați dispozitivul cu substanțe chimice precum detergent de geamuri, odorizant de aer, insecticid, lubrifianți, ceară (auto, industrială), abraziv, diluant, benzen, alcool etc., deoarece acestea pot deteriora dispozitivul și/sau panoul acestuia. În caz contrar, se pot produce electrocutări sau deteriorarea dispozitivului.



Instalare

Ridicarea și deplasarea televizorului

Atunci când deplasaţi sau ridicaţi televizorul, citiţi următoarele pentru a împiedica zgârierea sau deteriorarea televizorului și pentru transportare sigură, indiferent de tip și dimensiune.

- Este recomandat să deplasaţi televizorul în cutia sau în materialul de ambalare în care acesta a sosit iniţial.
- Înainte de a deplasa sau de a ridica televizorul, deconectaţi cablul de alimentare și toate cablurile.
- Atunci când ţineţi televizorul în mână, ecranul nu trebuie să fie orientat spre dvs. pentru a evita deteriorarea.
- Ţineţi ferm partea laterală și partea inferioară a cadrului televizorului. Asiguraţi-vă că nu ţineţi mâna în partea transparentă, în zona difuzoarelor sau a grilajului difuzoarelor.
- Atunci când transportaţi un televizor mare, trebuie să existe cel puţin 2 persoane.
- Atunci când transportaţi televizorul, nu îl expuneţi la șocuri sau la vibraţii excesive.
- Atunci când transportaţi televizorul, ţineţi televizorul vertical, nu întoarceţi niciodată televizorul lateral și nu îl înclinaţi către stânga sau către dreapta.
- Nu aplicaţi presiune excesivă pentru a cauza curbarea/îndoirea șasiului cadrului deoarece ecranul s-ar putea deteriora.
- La manipularea televizorului, aveţi grijă să nu deterioraţi butoanele scoase în relief.

⚠

- Evitaţi în orice moment să atingeţi ecranul, deoarece acest lucru poate avea drept rezultat deteriorarea ecranului.
- Când ataşaţi suportul la televizor, aşezaţi ecranul cu faţa în jos pe o masă cu suprafaţă moale sau pe o suprafaţă plană pentru a proteja ecranul împotriva zgârieturilor.

Montarea pe masă

1 Ridicaţi și înclinaţi televizorul în poziţia sa verticală pe o masă.
   - Lăsaţi un spaţiu de 10 cm (minim) de la perete pentru ventilare adecvată. (În funcţie de model)
2 Conectaţi cablul de alimentare la o priză de perete.

⚠

- Atunci când asamblaţi produsul, nu aplicaţi substanţe străine (uleiuri, lubrifianţi etc.) pe piesele prevăzute cu șurub. (Riscaţi să deterioraţi produsul.)
- Nu utilizaţi niciun element neaprobat pentru a asigura siguranţa produsului și durata sa de viaţă.
- Orice deteriorări sau vătămări corporale din cauza utilizării elementelor neaprobate nu sunt acoperite de garanţie.
- Dacă instalaţi televizorul pe un suport, trebuie să luaţi măsuri de prevenire a răsturnării produsului. În caz contrar, produsul poate cădea, cauzând vătămări corporale.
- Când asamblaţi suportul, asiguraţi-vă că sunt ataşate toate șuruburile furnizate. Dacă șuruburile nu sunt strânse complet, este posibil ca produsul să se încline sau să se răstoarne, provocând daune. Strângerea șuruburilor cu o forţă excesivă poate provoca desfacerea acestora din cauza abraziunii îmbinării șurubului.
- Când instalaţi pe un dulap sau un raft folosind un suport, asiguraţi-vă că lăţimea acestuia este mai mare decât cea a televizorului. (În funcţie de model)
- Dacă televizorul este amplasat pe un suport, ecranul acestuia poate fi înclinat ușor spre înapoi. Dacă suportul nu este la nivel din cauză că un obiect este amplasat sub suport sau nu se află pe o suprafaţă plană, este posibil ca produsul să cadă și să provoace vătămări corporale sau deteriorarea acestuia. (În funcţie de model)
- Dacă există o problemă cu reglarea unghiului de pivotare, ridicaţi ușor produsul și aşezaţi-l din nou jos. (În funcţie de model)

Fixarea televizorului pe perete

1 Introduceţi și strângeţi șuruburile cu ureche sau suporturile și șuruburile televizorului pe spatele televizorului.
   - Dacă există șuruburi introduse în locul șuruburilor cu ureche, scoateţi mai întâi șuruburile.
2 Montaţi consolele de perete cu șuruburi pe perete. Faceţi să corespundă locaţia suportului de perete cu șuruburile cu ureche de pe spatele televizorului.
3 Conectaţi strâns șuruburile cu ureche și suporturile de perete cu o frânghie robustă. Asiguraţi-vă că menţineţi frânghia orizontal faţă de suprafaţa plană.

- Utilizaţi o platformă sau un dulap suficient de puternic și de mare pentru a sprijini televizorul în siguranţă.
- Suporturile, șuruburile și frânghiile nu sunt furnizate. Puteţi obţine accesorii suplimentare de la distribuitorul dvs. local.

Suport (Achiziţionare separată)

Acest model este dotat cu o consolă subțire încorporată, pentru montarea pe perete. Dacă doriți să instalați un suport, îl puteți achiziționa separat prin intermediul magazinului de vânzări LG TV și al magazinului online al mărcii LG. (Doar modelul cu suport de perete inclus)

(În funcţie de model)

Suport	Model
SA-G5SN55	OLED55G5*
SA-G5SN65	OLED65G5*
ST-G4WR8377	OLED77/83G5*
SQ-G2DT97	OLED97G5*

Instalarea pe perete

Atașați cu atenție o consolă de montare pe perete opțională pe spatele televizorului și instalați consola pe un perete solid, perpendicular pe podea. Când atașați televizorul la alte elemente ale construcției, vă rugăm să contactați personal calificat. LG recomandă efectuarea montării pe perete de către un instalator profesionist, calificat. Vă recomandăm utilizarea unui suport de perete LG. Suportul de montare pe perete LG este ușor de mutat, chiar și când cablurile sunt conectate. Atunci când nu utilizați suportul de perete LG, vă rugăm să utilizați un suport de perete cu ajutorul căruia dispozitivul este fixat corespunzător cu spațiu suficient pentru a permite conectarea la dispozitivele externe. Se recomandă conectarea tuturor cablurilor înainte de instalarea suporturilor fixe pentru perete.

⚠

- Pentru instalarea produsului apelați la instalatorul profesionist desemnat de magazin.

  Instalarea efectuată de altcineva decât un instalator profesionist este extrem de periculoasă și poate duce la vătămări corporale.
- Nu instalați produsul într-un loc instabil care nu îi poate susține greutatea.

  Dacă locul de instalare nu are o rigiditate suficientă, produsul poate cădea și poate provoca vătămări corporale.
- Scoateţi suportul înainte de a instala televizorul pe un dispozitiv de montare pe perete, efectuând atașarea suportului în ordine inversă.
- Pentru mai multe informaţii despre șuruburi și consola de montare pe perete, consultaţi manualul inclus în suportul de perete achiziţionat separat.
- Dacă doriţi să montaţi produsul pe un perete, atașați interfața de montare VESA standard (componente opţionale) la partea din spate a produsului. Când instalaţi televizorul utilizând consola de montare pe perete (componente opţionale), fixaţi-l cu atenţie, pentru a nu-l scăpa.
- Când instalaţi un televizor pe perete, nu instalaţi televizorul atârnând cablul de alimentare și cablurile de semnal în partea din spate a televizorului.
- Nu montaţi produsul pe un perete dacă este posibil să fie expus la ulei sau vapori de ulei. Acest lucru poate deteriora produsul și poate cauza căderea acestuia.
- Atunci când montaţi suportul cu contact direct pentru montarea pe perete, televizorul poate să nu se afle în contact ferm cu peretele din cauza anumitei stări a peretelui.

Precauții legate de siguranță

(Doar modelul cu suport de perete inclus)

⚠

- Nu vă agățați de produs și nu-l loviți tare după instalare.

  În caz contrar, produsul poate cădea și poate provoca vătămări corporale.
- Atunci când montați produsul pe un perete, nu agățați cablul de alimentare sau cablurile de semnal de spatele televizorului.

  În caz contrar, cablurile pot fi deteriorate și pot rezulta incendii, electrocutări sau avarierea produsului.
- Asigurați-vă că purtați mănuși de lucru atunci când instalați produsul.
  - Instalarea fără utilizarea unei protecții la nivelul mâinilor poate rezulta în răniri.
- Asigurați-vă că instalarea produsului sau reglarea înălțimii acestuia este realizată de cel puțin două persoane.

  Dacă încercați să efectuați instalarea sau reglajele pe cont propriu, pot rezulta vătămări corporale sau avarierea produsului.
- Înainte de a efectua montarea, asigurați-vă că este disponibil un perete. Folosiți ancorele și șuruburile livrate cu produsul.

  Utilizarea ancorelor sau a șuruburilor neautorizate pot prezenta riscuri legate de siguranță, deoarece acestea pot să nu susțină greutatea produsului.

Înaintea instalării

(Doar modelul cu suport de perete inclus)

- Este recomandată montarea acestui produs pe un perete de beton sau de lemn. Montarea acestui produs pe alte suprafețe (plăci de rigips, placaj, cărămidă etc.) nu este recomandată. Instalarea necorespunzătoare poate duce la căderea produsului.
- Montați produsul numai pe un perete vertical.

  Nu-l montați pe un perete înclinat care depășește standardele clădirii, pe un perete foarte înclinat sau pe tavan.

  LG nu este responsabilă pentru problemele cauzate de instalarea necorespunzătoare a produsului, cum ar fi pe pereți foarte înclinați și tavane.
- Verificați accesoriile încorporate înainte de instalare. Nu suntem responsabili pentru pierderea sau deteriorarea accesoriilor după deschiderea ambalajului interior.
- Dacă un copil înghite accesoriile încorporate, pot rezulta diverse accidente precum înecarea. Nu păstrați accesoriile încorporate la îndemâna copiilor.
- Atunci când strângeți șuruburile, strângeți până când acestea sunt montate corespunzător.

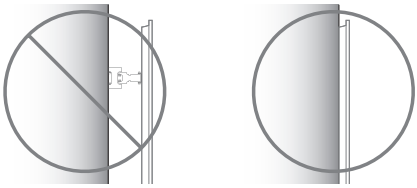
  Evitați folosirea forței excesive atunci când strângeți șuruburile. În caz contrar, peretele și produsul pot fi deteriorate sau poate fi redusă rigiditatea sau performanța produsului.
- Evitați instalarea unui televizor care depășește sarcina de tracțiune specificată și nu permiteți aplicarea unei forțe externe asupra produsului.
- Evitați accidentele utilizând instrumentele de lucru cu atenția necesară în timpul montării.

Instrumente pentru montare

- Șurubelniță în cruce (manuală sau electrică) / nivelă / burghiu / vârf de burghiu cu diametru de Ø 8 mm pentru beton sau cu diametru de Ø 4 mm pentru oțel

Fixarea televizorului pe perete

(Doar modelul cu suport de perete inclus)



- După instalare, utilizați televizorul aproape de perete.

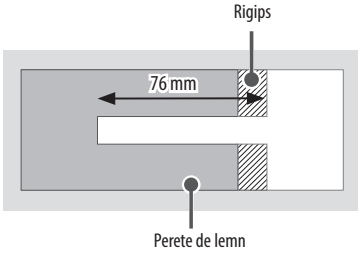
Modul de montare a ancorelor și a șuruburilor

(Doar modelul cu suport de perete inclus)

Asigurați-vă că:

- Trebuie să utilizați ancorele și șuruburile încorporate pe pereți fără crăpături.
- Suportul de perete trebuie atașat de un bolț. În mod normal, acest lucru nu constituie o problemă, dar, în funcție de împrejurările specifice, pot exista cazuri în care capacitatea de montare într-un bolț să nu fie posibilă. În acest caz, există o varietate de ancore de rigips, precum șuruburi cu inel, care pot oferi o soluție. Dacă utilizați ancore de rigips, asigurați-vă că ancorele și peretele au capacitatea de a susține greutatea televizorului. Rețineți faptul că este posibil ca ancorele furnizate să nu fie cele corecte pentru situația dvs. specifică, prin urmare trebuie să vă consultați cu un profesionist local.
- Restul pereților nespecificați trebuie să fie capabili să susțină sarcini de tracțiune de peste 70 kgf (686 N) și sarcini de forfecare de peste 100 kgf (980 N) per dispozitiv de prindere.
- Utilizați un burghiu cu diametrul de Ø 8 mm și picamerul (cu impact) pentru beton sau un burghiu cu diametrul Ø 4 mm pentru perforarea orificiilor în pereții de lemn.

Pentru instalarea pe peretele de lemn



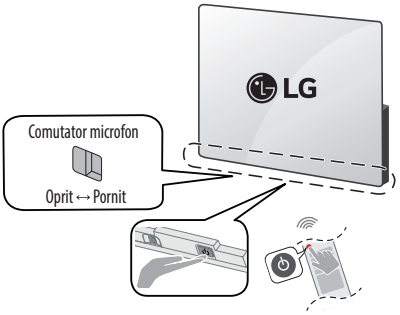
Utilizați burghiul cu diametrul de Ø 4 mm pentru lemn pentru a perfora orificii cu adâncimea de 76 mm. (Curățați orificiul perforat.)

Fără să utilizați ancora de montare pe perete, fixați șurubul de montare pe perete direct pe peretele de lemn.

Pornirea televizorului

Deschiderea televizorului

Puteţi folosi funcţiile televizorului într-un mod simplu, utilizând butonul. (În funcţie de model)



<Tipul A>



Pornire (Apăsaţi)
Oprire[1] (Apăsaţi şi menţineţi apăsat)
Control meniu (Apăsaţi[2])
Selecţie meniu (Apăsaţi şi menţineţi apăsat[3])

1) Toate aplicaţiile în curs de executare se vor închide, şi toate înregistrările în curs se vor opri. (În funcţie de ţară)
2) Apăsaţi scurt butonul în timp ce televizorul este pornit pentru a naviga prin meniu.
3) Puteţi utiliza funcţia atunci când accesaţi comenzile meniului.

<Tipul B>



Pornire (Apăsaţi)
Oprire[1] (Apăsaţi şi menţineţi apăsat)



Control volum



Controlul programelor

1) Toate aplicaţiile în curs de executare se vor închide, şi toate înregistrările în curs se vor opri. (În funcţie de ţară)

Notă

- Dacă televizorul este pornit pentru prima dată după livrarea din fabrică, iniţializarea acestuia poate dura câteva minute.
- Afişajul pe ecran (On Screen Display - OSD) al televizorului dvs. poate să difere puţin de cel prezentat în acest manual.
- Puteţi să porniţi şi să opriţi microfonul încorporat în televizor, controlând comutatorul microfonului din partea inferioară a televizorului.
- Pentru modelele cu senzori de mişcare, dacă porniţi ecranul cu senzorul de mişcare, televizorul va porni prin recunoaşterea mişcării. (În funcţie de model)

Conexiuni

Conectaţi diferite dispozitive externe la televizor şi comutaţi modurile de intrare pentru a selecta un dispozitiv extern. Pentru mai multe informaţii privind conectarea dispozitivului extern, consultaţi manualul furnizat cu fiecare dispozitiv.

Antenă/Cablu

Conectaţi televizorul la priza unei antene de perete cu un cablu RF (75 Ω).

- Utilizaţi un splitter de semnal pentru a utiliza mai mult de 2 televizoare.
- În cazul în care calitatea imaginii este slabă, instalaţi în mod corect un amplificator de semnal pentru a îmbunătăţi calitatea imaginii.
- În cazul în care calitatea imaginii este slabă cu antena conectată, încercaţi să orientaţi din nou antena în direcţia corectă.
- Cablul antenei şi transformatorul nu sunt furnizate.
- Pentru o locaţie în care nu se acceptă transmisiile Ultra HD, acest televizor nu poate recepţiona transmisii Ultra HD direct.
- Utilizaţi capacul AV în scopuri estetice. Dacă sunt conectate prea multe cabluri, pot apărea probleme la ridicare. În acest caz, îndepărtaţi capacul AV înainte de utilizare. (În funcţie de model)

Antenă parabolică de satelit

Conectaţi televizorul la priza unei antene de satelit din perete cu un cablu RF (75 Ω). (În funcţie de model)

HDMI

- La conectarea cablului HDMI, produsul şi dispozitivele externe trebuie oprite şi deconectate.

Notă

- Dacă dispozitivul conectat la Intrare acceptă şi HDMI Deep Colour, imaginea dvs. poate fi mai clară. Cu toate acestea, dacă dispozitivul nu acceptă această setare, este posibil să nu funcţioneze corespunzător. Într-un astfel de caz, dezactivaţi setarea [HDMI Deep Color].
- ⚙ → [⚙] → [General] → [Dispozitive externe] → [Setări HDMI] → [HDMI Deep Color]
- Utilizaţi un cablu certificat cu sigla HDMI ataşată.
- Dacă nu utilizaţi un cablu certificat HDMI, este posibil ca ecranul să nu mai afişeze sau să apară o eroare de conexiune.
- Tipuri de cabluri HDMI recomandate
  - Cablu Ultra High-Speed HDMI®/™ (3 m sau mai puţin)

USB

Este posibil ca anumite huburi USB să nu funcţioneze. Dacă un dispozitiv USB conectat utilizând un hub USB nu este detectat, conectaţi-l direct la portul USB de pe televizor.

Notă

- Pentru o conectare optimă, cablurile HDMI şi dispozitivele USB trebuie să aibă margini mai subţiri de 10 mm şi mai înguste de 18 mm. Utilizaţi un cablu prelungitor compatibil USB 2.0 în cazul în care cablul USB sau stick-ul de memorie USB nu intră în portul USB al televizorului dvs. (În funcţie de model)

IR Blaster

Controlaţi decodorul produsului (cablu/satelit/IP/OTT), player-ul Blu-ray/DVD, bara de sunet, consolele de jocuri etc., folosind IR Blaster. (În funcţie de ţară) (În funcţie de model)

Notă

- Conectaţi cablul IR Blaster la portul IR Blaster al televizorului.
- Utilizaţi setările de comandă universală pentru a controla dispozitivul.
- Fixaţi IR Blaster-ul cu banda 3M furnizată.

Dispozitive externe

Dispozitivele externe disponibile sunt: Player Blu-ray, receptoare HD, playere DVD, videoplayere, sisteme audio, dispozitive de stocare USB, PC, dispozitive pentru jocuri şi alte dispozitive externe.

Notă

- Conectarea dispozitivului extern poate diferi de model.
- În modul PC, este posibil să existe interferenţă legată de rezoluţie, model vertical, contrast sau luminozitate. Dacă există interferenţă, schimbaţi modul PC la altă rezoluţie, schimbaţi rata de reîmprospătare sau reglaţi luminozitatea şi contrastul din meniul [Imagine] până când imaginea este clară.
- În modul PC, este posibil ca unele setări ale rezoluţiei să nu opereze corect, în funcţie de placa video.
- Dacă conţinutul Ultra HD este redat pe PC-ul dvs., conţinutul video sau audio poate fi întrerupt în funcţie de performanţa PC-ului dvs. (În funcţie de model)
- În momentul conectării la o reţea LAN cu fir, utilizaţi un cablu CAT 7 cu transmisie pe internet de mare viteză. (Numai dacă este prezent portul **LAN**.)

Specificaţii

Cerinţe de alimentare	OLED B5* OLED C5* OLED CS5* OLED48/55/65/77/83G5*	100-240 V c.a. ~ 50/60 Hz
	OLED97G5*	200-240 V c.a. ~ 50/60 Hz

(În funcţie de ţară)

Specificaţii privind transmisiunea	
Sistem de televiziune	Televizor terestru / prin cablu / digital prin satelit
Impedanţă antenă externă	75 Ω

- Anumite standarde de intrare/decodificare 8K s-ar putea să nu fie suportate. Un dispozitiv suplimentar poate fi necesar pentru a suporta anumite standarde 8K. Imaginile 8K cu scală mărită şi îmbunătăţite vor varia în funcţie de conţinutul sursă. (În funcţie de model)

Condiţii de mediu			
Temperatură de funcţionare	De la 0 °C la 40 °C	Temperatură de depozitare	De la -20 °C la 60 °C
Umiditate de funcţionare	Mai puţin de 80 %	Umiditate de depozitare	Mai puţin de 85 %

Condiţii pentru instalarea suportului de perete	
Unghi de înclinare	0° - 15°

* Această specificaţie se aplică doar în cazul produselor cu un unghi reglabil al suportului de perete.

- Pentru informaţii privind sursa de alimentare şi consumul de energie, consultaţi eticheta atașată pe produs.
  - Consumul specific de energie este măsurat în conformitate cu IEC 62087 sau cu reglementările în domeniul energiei din ţara respectivă.
    * La unele modele, eticheta se află în interiorul capacului exterior al bornelor de conexiune la dispozitiv.
    * În funcţie de model sau de ţară, consumul specific de energie poate să nu fie indicat pe etichetă.

Informaţii de notificare privind software-ul open source

Pentru a obține codul sursă din GPL, LGPL, MPL și alte licențe open source care au obligația de a divulga codul sursă conținut în acest produs, precum și pentru a accesa toți termenii licențelor numite mai sus, notificările privind drepturile de autor și alte documente relevante, vă rugăm să vizitați *https://opensource.lge.com*.

LG Electronics va oferi și codul sursă pe CD-ROM în schimbul unei sume care să acopere costurile unei asemenea distribuţii (cum ar fi costurile suporturilor media, de transport și de procesare), în urma unei solicitări prin e-mail la opensource@lge.com.

Această ofertă este valabilă pentru oricine primește aceste informații, pentru o perioadă de trei ani de la ultima expediere a acestui produs.

Licenţe

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

QuickSet®
(Telecomanda magica numai la modelele compatibile)

HEVC Advance™
Covered by patents at patentlist.accessadvance.com

Depanare

În intrarea televizorului/HDMI, apăsați butonul ⚙ de pe telecomandă de trei ori pentru a afișa numele modelului și numărul seriei pe ecran.

Televizorul nu poate fi controlat cu telecomanda.	• Verificaţi senzorul pentru telecomandă de pe produs şi încercaţi din nou. • Verificaţi să nu existe niciun obstacol între produs şi telecomandă. • Verificaţi dacă bateriile mai funcţionează şi dacă sunt instalate corect (⊕ la ⊕, ⊖ la ⊖).
Nu se afișează nicio imagine și nu se produce niciun sunet.	• Verificaţi dacă produsul este pornit. • Verificaţi conectarea cablului de alimentare la o priză de perete. • Verificaţi dacă există o problemă la priza de perete, conectând alte produse.
Televizorul se oprește dintr-o dată.	• Verificaţi setările funcţiei de control alimentare. Este posibil ca alimentarea să fie întreruptă. • Verificaţi dacă funcţia de oprire automată este activată în setările legate de timp. • Funcția de auto-oprire se poate să fi funcționat. Acest produs este echipat cu o funcție de auto-oprire, care oprește automat televizorul daca telecomanda nu este utilizată timp de 15 minute fără semnal de intrare.
Când conectați la PC (HDMI), nu este detectat niciun semnal.	• Porniți/opriți televizorul utilizând telecomanda. • Reconectarea cablului HDMI. • Reporniți PC-ul cu televizorul pornit.
Afișare anormală	• Dacă produsul pare a fi rece la atingere, este posibil să apară o mică „scintilaţie" pe ecran când acesta este pornit. Acest lucru este normal, nu este nimic în neregulă cu produsul. • Acest panou este un produs avansat care conține milioane de pixeli. Este posibil să vedeți pe panou mici puncte negre și/sau puncte puternic colorate (alb, roșu, albastru sau verde) cu dimensiunea de 1 ppm. Acest lucru nu indică o defecţiune și nu afectează performanța și siguranța produsului. Acest fenomen este prezent și la produse ale terților și nu constituie motiv pentru schimbarea produsului sau înapoierea banilor. • Puteţi observa diferenţe de luminozitate și culoare ale panoului, în funcţie de poziţia din care vizionaţi (stânga/dreapta/sus/jos). Acest fenomen are loc din cauza caracteristicii panoului. Nu are legătură cu performanţa panoului și nu constituie o defecţiune. • Evitaţi atingerea ecranului sau apăsarea îndelungată a acestuia cu degetul (degetele). Daca faceți acest lucru, puteți produce efecte distorsionate temporare pe ecran.
Sunet generat (În funcţie de model)	• **Zgomot ca de „crăpare"**: Zgomotul ca de crăpare care apare când vizionați la televizor sau când opriți televizorul este generat de contracţia termică plastică provocată de temperatură și umiditate. Acest zgomot este obișnuit pentru produse în care este necesară deformarea termică. • **Bâzâit de la circuitul electric/zumzet de la panou**: Un zgomot de nivel redus este generat de un circuit de comutare de viteză mare, care oferă o cantitate mare de curent pentru a opera un produs. Diferă în funcţie de produs. Acest sunet generat nu afectează performanţa și fiabilitatea produsului.

Televizorul nu pornește continuu din cauza funcționării modului Mereu pregătit sau nu pornește automat prin intermediul senzorului. (În funcție de model)	• Senzorul de mișcare este amplasat în partea centrală de jos a televizorului. • Senzorul de mișcare este acceptat doar de anumite modele. • Dacă pe senzorul de mișcare se află o substanță străină, este posibil ca acesta să nu funcționeze corespunzător. • Dacă mediul din jurul televizorului este prea luminos sau prea întunecat, este posibil ca senzorul de mișcare să nu funcționeze corespunzător. • Obstacolele din fața televizorului pot afecta funcția de detectare a senzorului de mișcare. • Acesta poate funcționa prin recunoașterea schimbărilor de iluminare din jurul televizorului sau mișcarea obiectelor (animale de companie, aspiratoare robotizate etc.).

⚠

- Stoarceţi apa sau agentul de curăţare în exces de pe lavetă.
- Nu pulverizaţi apă sau agent de curăţare direct pe ecranul televizorului.
- Asigurați-vă că pulverizaţi o cantitate suficientă de apă sau agent de curăţare pe o lavetă uscată pentru a șterge ecranul.

Precauții pentru protejarea ecranului televizorului OLED

Spre deosebire de televizoarele LED/LCD obișnuite, televizoarele OLED produc imagini care emit lumină pentru fiecare pixel, obținând un negru perfect și generând imagini clare fără zone estompate.

Din cauza naturii materialelor organice utilizate pentru a obține calitatea imaginii de înaltă rezoluție, tehnologia OLED experimentează în general o retenție a imaginii afișată pe ecran, care poate constitui un fenomen persistent. Acest fenomen este observat la toate panourile OLED și, deși modurile de imagini recomandate pot minimiza retenția imaginii, tehnologia actuală nu poate preveni complet apariția acestei situații.

Afișarea aceleiași imagini pentru o perioadă îndelungată sau afișarea în mod repetat a aceleiași imagini poate cauza retenția imaginii pe ecran, ceea ce reprezintă un fenomen comun la produsele cu panouri OLED, din cauza naturii produsului. Acest produs dispune de o funcție încorporată de protecție a ecranului. Evitați afișarea imaginilor care pot cauza retenția imaginii și respectați recomandările.

Imagini care pot cauza retenția imaginii

- Imaginile cu zone negre în partea de sus și de jos și/sau în partea stângă și dreaptă a ecranului.
- Imaginile al căror format de imagine este de 4:3 sau 21:9.
- Imaginile care sunt fixe pentru o perioadă îndelungată, precum numărul canalului, logoul postului, pictograma consolei de jocuri, meniul dispozitivului set-top box etc.
- Alte imagini fixe pe ecran sau imagini afișate în mod repetat.

Executarea funcției pentru [Curățarea pixelilor] pentru a proteja ecranul televizorului OLED

Televizorul OLED este echipat cu o funcție de curățare a pixelilor pentru a verifica starea ecranului pe cont propriu și pentru a preveni reținerea imaginilor, în urma căreia rămâne o imagine pe ecran. Această funcție calculează automat timpul optim de execuție pe baza timpului de vizionare acumulat și aceasta este executată automat când televizorul este oprit. În timp ce această funcție este în curs de executare, în partea de sus și de jos a ecranului pot apărea linii orizontale. Funcția de curățare a pixelilor funcționează când produsul este conectat la cablul de alimentare și la sursa principală de alimentare.

- Pentru a executa manual această funcție, apăsați pe butonul ⚙ de pe telecomandă, mergeți la [⚙] → [General] → [Asistență OLED] → [Asistență panou OLED] și apăsați pe [Curățarea pixelilor].

Recomandări pentru minimizarea retenției imaginii

Când vă uitați la televizor o perioadă îndelungată, apăsați pe butonul ⚙ de pe telecomandă, mergeți la [⚙] → [Imagine] → [Selectare mod] și setați modul la [Salvare Alimentare automată], mergeți la [Setări avansate] → [Luminozitate] și setați [Luminozitate pixeli OLED] la un nivel inferior. În plus, apăsați pe butonul ⚙ de pe telecomandă, mergeți la [⚙] → [General] → [Asistență OLED] → [Asistență panou OLED] și setați valoarea [Reglare luminozitate siglă] la [Înaltă].

Când afișați imagini cu bare negre în partea superioară/inferioară/stângă/dreaptă a ecranului, apăsați pe butonul ⚙ de pe telecomandă, accesați [⚙] și mergeți la [Imagine] → [Format imagine] → [Selectarea utilizatorului] → [Zoom vertical] sau [Zoom în 4 direcții] pentru a elimina barele negre.

Dezactivați meniurile pentru configurarea dispozitivelor, precum dispozitivele set-top box, astfel încât acestea să nu fie afișate pe ecran pentru o perioadă îndelungată.

Notă

- Când ecranul afișează o singură imagine fixă pentru o lungă perioadă de timp, luminozitatea ecranului va fi redusă automat și apoi restabilită odată cu modificarea conținutului ecranului. Aceasta este o funcție normală pentru a minimiza retenția imaginilor.

Utilizarea telecomenzii Magic

Pornire/Oprire Pornește sau oprește televizorul.

Home Hub Accesează [Home Hub].

Home Hub Modifică sursa de intrare.

Acasă Accesează Meniul ACASĂ.

Acasă Funcția de zoom pentru ecran este activată.

Disc (OK) Apăsați centrul butonului pentru a selecta un meniu. Puteți schimba programele utilizând butonul .

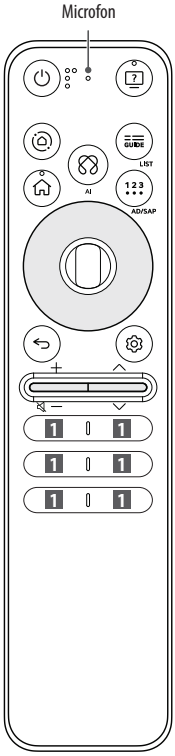
Sus/Jos/Stânga/Dreapta Apăsați butonul sus, jos, stânga sau dreapta pentru a derula meniul. Dacă apăsați pe butoanele în timp ce este folosit indicatorul, acesta va dispărea de pe ecran și telecomanda Magic va funcționa ca una generală. Pentru a afișa din nou indicatorul de pe ecran, agitați Telecomanda Magic la stânga și la dreapta.

Înapoi Revine la nivelul anterior.

Înapoi Este închis ecranul afișat pe televizor și apare meniul Acasă.

Butoane de volum Reglează nivelul volumului.

Butoane de volum Dezactivează toate sunetele.



Accesibilitate Accesează aplicația [Accesibilitate].

Accesibilitate Accesează [Comenzi rapide de accesibilitate].

Accesează [Guide].

LIST** Accesează lista de programe salvată.

AI Pentru utilizarea funcţiei de recunoaștere vocală este necesară conectarea la rețea.

Verificați dacă există conținut recomandat. (Este posibil ca unele servicii recomandate să nu fie disponibile în anumite țări.)

AI Vorbiți în timp ce apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a utiliza funcția de recunoaștere vocală.

Mai multe acţiuni Afișează mai multe funcții ale telecomenzii.

AD/SAP** Funcția pentru descrierile audio va fi activată.

Setări r. Accesați Setări rapide.

Setări r. Afișează meniul Toate setările.

Butoane pentru programe Derulează prin programele salvate.

Butonul diverse servicii Se conectează la diverse servicii precum streaming și căutare vocală.

Notă

**** Pentru a utiliza acest buton, ţineţi-l apăsat mai mult de 1 secundă.**

Pornire/Oprire Pornește sau oprește televizorul.

Accesează [Guide].

LIST** Accesează lista de programe salvată.

QUICK ACCESS ** Accesează [Editați Acces Rapid].

- [Editați Acces Rapid] este o funcție ce vă permite să accesați o aplicație specifică sau Live TV în mod direct prin acționarea prelungită a butoanelor numerice.

Butoane de volum Reglează nivelul volumului.

Acasă Accesează Meniul ACASĂ.

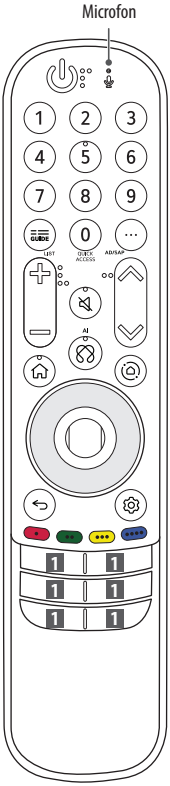
Acasă Funcția de zoom pentru ecran este activată.

Disc (OK) Apăsați centrul butonului pentru a selecta un meniu. Puteți schimba programele utilizând butonul.

Sus/Jos/Stânga/Dreapta Apăsați butonul sus, jos, stânga sau dreapta pentru a derula meniul. Dacă apăsați pe butoanele în timp ce este folosit indicatorul, acesta va dispărea de pe ecran și telecomanda Magic va funcționa ca una generală. Pentru a afișa din nou indicatorul de pe ecran, agitați Telecomanda Magic la stânga și la dreapta.

Înapoi Revine la nivelul anterior.

Înapoi Este închis ecranul afișat pe televizor și apare meniul Acasă.



Butoane numerice Introduce numere.

Accesează [Ajutor rapid].

Mai multe acțiuni Afișează mai multe funcții ale telecomenzii.

AD/SAP** Funcția pentru descrierile audio va fi activată.

Butoane pentru programe Derulează prin programele salvate.

Fără Sonor Dezactivează toate sunetele.

Fără Sonor Accesează aplicația [Comenzi rapide de accesibilitate].

AI Pentru utilizarea funcției de recunoaștere vocală este necesară conectarea la rețea.

Verificați dacă există conținut recomandat. (Este posibil ca unele servicii recomandate să nu fie disponibile în anumite țări.)

AI Vorbiți în timp ce apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a utiliza funcția de recunoaștere vocală.

Home Hub Accesează [Home Hub].

Home Hub Modifică sursa de intrare.

Setări r. Accesați Setări rapide.

Setări r. Afișează meniul Toate setările.

Acestea accesează funcții speciale în unele meniuri.

Buton roșu Execută funcția de înregistrare.

Butonul diverse servicii Se conectează la diverse servicii precum streaming și căutare vocală.

Notă

**** Pentru a utiliza acest buton, țineți-l apăsat mai mult de 1 secundă.**

Descrierile din acest manual se bazează pe butoanele de pe telecomandă. Citiţi acest manual cu atenţie şi utilizaţi corect televizorul.

(Este posibil ca anumite butoane şi servicii să nu fie furnizate, în funcţie de regiune sau de furnizorul de servicii.)

Cum înregistraţi telecomanda Magic

Pentru a folosi telecomanda Magic, mai întâi asociaţi-o cu televizorul propriu.

1 Introduceţi bateriile în telecomanda Magic şi porniţi televizorul.

2 Îndreptaţi telecomanda Magic înspre televizor şi apăsaţi pe **Disc (OK)** de pe telecomandă.

* Dacă televizorul nu poate înregistra telecomanda Magic, încercaţi din nou după oprirea şi repornirea acestuia.

Cum anulaţi înregistrarea telecomenzii Magic

Apăsaţi simultan butoanele **(Înapoi)** şi **(Acasă)** în acelaşi timp, pentru cinci secunde, pentru a dezasocia telecomanda Magic şi televizorul dvs.

* Mențineți apăsate butoanele **(Acasă)** și **(Setări r.)** timp de minimum 5 secunde pentru a deconecta și reînregistra telecomanda Magic Remote în același timp.

⚠

- Se recomandă amplasarea unui Punct de acces (AP) la peste 0,2 m distanţă de televizor. Dacă AP (punctul de acces) este instalat la o distanţă mai mică de 0,2 m, este posibil ca telecomanda Magic să nu funcţioneze în mod corespunzător din cauza interferenţei frecvenţelor.

Utilizarea funcţiei Mereu pregătit

(În funcţie de model)

Puteţi să operaţi televizorul şi să efectuaţi conectarea la Bluetooth cu recunoaşterea vocală directă în timp ce alimentarea este oprită.

* → [] → [General] → [Mereu pregătit], setarea [Activare funcţie] pentru pornire.

* Dacă apăsaţi pe butonul / în timp ce vă uitaţi la televizor, ecranul este comutat la funcţia [Mereu pregătit] care este pornită şi, dacă apăsaţi încă o dată pe butonul /, ecranul trece la funcţia [Mereu pregătit] care este oprită.

* Apăsaţi pe butonul **(Acasă)** sau pe butonul **(Înapoi)** pentru a vă uita la televizor când apare ecranul [Mereu pregătit] care este pornit.

* Apăsaţi pe butonul **Disc (OK)** pentru a afişa fundalul când ecranul este în funcţia [Mereu pregătit] care este oprită şi apăsaţi pe butonul / pentru a vă uita la televizor.

Notă

- Utilizarea funcţiei Mereu pregătit poate creşte consumul de energie.
- Pentru mai multe informaţii despre funcţie, consultaţi → [] → [Suport] → [Manual de utilizare] → [Depanare] → [Aflaţi mai multe despre Mereu pregătit].